



Nicos Weg | A2

Transkript i lista riječi

16 | Film i televizija | Ein Praktikum beim Film

Nico je u posjeti kod svog brata u hotelu. Kako ono bješe s ponudom za posao? Pepe je i dalje spreman da pomogne Nici, pa mu priča više o tom poslu.

Transkript

PEPE:

Hola, Nico!

NICO:

Pepe!

PEPE:

Wie geht's?

NICO:

Okay ... Du hast gesagt ...

PEPE:

Ich habe einen Job für dich, richtig. Aber du hast einfach aufgelegt.

NICO:

Tut mir leid. Die Situation, in der du angerufen hast, die war 'n bisschen ... blöd.

PEPE:

Okay.

NICO:

Gibt's den Job noch?



Nicos Weg | A2

Transkript i lista riječi

PEPE:

Ja.

NICO:

Und ... was ist das für eine Arbeit?

PEPE:

Es ist ein Praktikum am Filmset.

NICO:

Beim Film?

PEPE:

Ja. Ein Team **dreht** hier bald eine aktuelle **Serie** fürs Fernsehen, bei der du mitarbeiten kannst.

NICO:

Wirklich?

PEPE:

Ja, wirklich. Die Serie ist ziemlich lustig.

NICO:

Und ... was soll ich da machen?

PEPE:

Na ja, du hilfst, wo du kannst. Du bringst dem Team Kaffee. Du passt auf, dass kein Fußgänger in die Szene läuft. Solche Sachen.

NICO:

Klasse! Ich liebe Serien!



Nicos Weg | A2

Transkript i lista riječi

PEPE:

Na ja. Ich schau am liebsten **Dokumentationen**.

NICO:

Könntest du ...?

PEPE:

Ich muss den Leuten, mit denen ich gesprochen habe, noch heute eine Zusage geben. Sonst ist das Angebot weg. Also?

NICO:

Okay! Danke!

PEPE:

Gerne.



Nicos Weg | A2

Transkript i lista riječi

Lista riječi (iz transkripta i lekcije)

etwas auf|führen – nešto izvesti;izvoditi (npr. pozorišni komad)

führt auf, führte auf, hat aufgeführt

etwas auf|nehmen – nešto snimati;snimiti (npr. ton)

nimmt auf, nahm auf, hat aufgenommen

das Aussehen – izgled

nur Singular

jemandem begegnen – nekoga sresti;sretati, naići;nailaziti na nekoga

begegnet, begegnete, ist begegnet

der Clown, die Clowns – klaun;klovn (muškarac)

die Clownin, die Clowninnen – klaun;klovn (žena)

die Dokumentation, die Dokumentationen – dokumentarni snimak (film i sl.)

Kurzform: die Doku, die Dokus

(etwas) drehen – (nešto) snimati;snimiti (u smislu filma ili videa)

dreht, drehte, hat gedreht

die Emotion, die Emotionen – emocija;osjećanje

fasziniert – fasciniran/fascinirana/fascinirano

faszinierter, am fasziniertesten

die Filmbranche, die Filmbranchen – filmska branša

(etwas) filmen – (nešto) snimiti;snimati (film)

filmt, filmte, hat gefilmt



Nicos Weg | A2

Transkript i lista riječi

der Gesang – poij;pjevanje

hier nur Singular

das Gesicht, die Gesichter – lice (glava)

die Gestik – gestikulacija

nur Singular

die Kamerafrau, die Kamerafrauen – snimateljka

der Kameramann, die Kameramänner – kamerman;snimatelj

der Maskenbildner, die Maskenbildner – masker;šminker (za šminku na filmu/pozorištu)

die Maskenbildnerin, die Maskenbildnerinnen – maskerka;šminkerka (za šminku na filmu/pozorištu)

das Mikrophon, die Mikrofone – mikrophon

die Mimik – mimika

nur Singular

der Praktikant, die Praktikanten – praktikant;pripravnik

die Praktikantin, die Praktikantinnen – praktikantkinja;pripravnica

der Quatsch – glupost;budalaština (u smislu pričati gluposti)

nur Singular

der Regisseur, die Regisseure – režiser;reditelj;redatelj

die Regisseurin, die Regisseurinnen – režiserka;rediteljka;redateljka;rediteljica



Nicos Weg | A2

Transkript i lista riječi

die Rolle, die Rollen – uloga

jemandem wird schlecht – nekome je muka; loše

wird, wurde, ist geworden

die Schminke – šminka

nur Singular

die Serie, die Serien – serija

der Ton – ton; zvuk

hier nur Singular

der Tonassistent, die Tonassistenten – tonski asistent

die Tonassistentin, die Tonassistentinnen – tonska asistentkinja

etwas/jemanden verändern – nešto/nekoga promijeniti; mijenjati; izmijeniti

verändert, veränderte, hat verändert